

## 教會執事 CHURCH DEACONS

李津、黃蔡香齡、陳秦麗珍、鄧馮愛玲、楊吳翠玲

## 聯絡電話 CONTACT NUMBER

教會秘書 Church Secretary: 黃蔡香齡 Carol Huang 08454636348

## 查經及團契聚會時間

### FELLOWSHIP & BIBLE STUDIES THROUGHOUT THE WEEK

#### 粵語查經團契 Cantonese Bible Study Fellowship

每週星期二(Tue) 上午 9:45 – 11:15

#### 粵語查經團契 Cantonese Bible Study Fellowship

每月第二、四週星期五 晚上 8:00 – 10:00

#### 國語查經團契 Mandarin Bible Study Fellowship

每月第一、三週星期五 晚上 7:30 – 10:00

#### Growing Seed Fellowship (Foundation - Year 6)

每月第一、三週主日崇拜後 下午 4:30 – 6:00

#### Followers Fellowship (Year 7 to Year 13)

每月第二、四週星期日崇拜後 下午 4:30 – 6:00

#### 客西馬尼職青團契 Gethsemane Young Adult Fellowship

每月第一、三週星期六(Sat) 晚上 8:00 – 11:00  
詳情請向霍柏堅(Angus)弟兄查詢

『注意：若聚會時間或地點有所更改，將會另行公佈。』

## 下主日學暑期活動

### SUNDAY SCHOOL SUMMER VACATION ACTIVITIES

Activity for children: Craft(Balloon)

Leader: Stephanie Lim, Nikki Choong

## 下主日聖樂崇拜

### NEXT WEEK'S JOINT MUSICAL PRAISE WORSHIP

講員 Speaker	李錦基牧師 Rev Kim Kee Lee
傳譯 Interpreter	胡文豪 Kevin Wu
領會 Worship Leader	劉陳燕珠 Sabina Lau
領詩 Song Leader	伯明罕教會詩班
司琴 Pianist	劉藹誼 Fiona Lau
司事 Stewards	黃士明 Sming Huang, 羅沈秀顏 Sau Ngan Law
影音 Audio/Visual	劉松煦 Terry Lau, 葉浩然 David Yip
茶點 Refreshment	林清秀 Michelle Lim, 劉英 Ying Liu



# 米頓堅華人基督教會

MILTON KEYNES CHINESE CHRISTIAN CHURCH

Registered Charity Number: 1056899 Website: <http://www.mkccc.org.uk/>

通訊地址 Correspondence Address: P O Box 4018, Milton Keynes MK13 8XN

崇拜地點 Place of Worship: Christ Church, Purbeck, Stantonbury, Milton Keynes MK14 6BN

## 主日崇拜

### SUNDAY WORSHIP

二零一二年七月二十九日 下午二時三十分 29.07.2012 2:30pm

\*\* 安靜默禱, 預備心靈敬拜 \*\*

\*\* Silent Prayer: Preparing our Hearts for Worship \*\*

1. 宣召	Call to Worship 《詩篇 Psalms 96: 1-4》	眾立
2. 同心禱告	Prayer	眾立
3. 詩歌頌讚	Worship in Hymn	眾立
4. 祈禱代求	Intercession	眾坐
5. 經文誦讀	Responsive Reading 《猶大書 Jude 1: 17-21》	眾坐
6. 奉獻	Offering	眾坐
7. 詩歌	Hymn 《我心充滿讚美 My Heart is full of Praise》	眾坐
8. 聆聽主話	Hearing the Word of God:	眾坐
*讀經	Scripture Reading 《尼希米記 Nehemiah 13》	
*證道	Sermon 《保守我們的承諾	
	Keep our Promise》	
9. 回應詩歌	Response Hymn 《生命的執著 My Tribute》	眾立
10. 每週恩言	The Weekly Bible Verse 《箴言 Proverbs 4:23》	眾立
11. 讚美頌及祝福	Doxology and Benediction	眾立
12. 歡迎及報告	Welcome and Announcement	眾坐
13. 崇拜結束	End of Worship	眾坐

講員 Speaker  
傳譯 Interpreter  
領會 Worship Leader  
領詩 Song Leader  
司琴 Pianist  
司事 Stewards  
影音 Audio/Visual  
茶點 Refreshment

彭大明牧師 Rev Tai Ming Pang  
鄧梁潔貞 Michelle Tang  
黃士明 Sming Huang  
彭莫冰 Mo Bing  
劉藹誼 Fiona Lau  
鍾友興 Kelvin Choong, 夏德凱 Daniel Xia  
楊瑞峰 Sunny Yeung, 霍柏堅 Angus Fok  
劉勇明 Gary Liu, 黃茂忠 Stephen Huang

【存喜樂、敬畏的心敬拜神】

## 我們的異像 OUR VISION

同心建立神的教會，成為：

- ✚ 見證生命的教會
- ✚ 有使命的教會
- ✚ 有屬靈辨察能力的教會
- ✚ 關顧的教會
- ✚ 警醒的教會

## 家事報告 CHURCH NEWS

### 1. 暑期主日學活動

#### Summer Sunday School activities

由 7 月 29 日 – 8 月 26 日舉行暑期主日學活動，內容包括球類運動，氣球製作，天才表演等。

請主日學學生與父母在此期間一同在禮堂敬拜，於奉獻後到副堂參加活動。詳情請看報告板及瀏覽教會網頁。請邀請及鼓勵其他非教會小朋友參加。

### 2. 8 月 5 日聖樂崇拜 Joint Musical Praise Worship

下主日教會舉行詩歌福音崇拜，邀請到伯明罕教會詩班獻詩。

**主題：無比的愛** – 獻詩內容為：耶穌生平之詩歌組曲

可於教會網頁下載歌詞。

崇拜茶點後 4:45pm 有詩歌，見證及聚餐活動，請每家庭帶一道佳餚分享，歡迎弟兄姐妹邀請慕道朋友參加。

### 3. 國語團契暑期合組特別聚會

#### Special summer vacation activities for Mandarin fellowship

國語團契定於 7 月中至 9 月初安排一系列暑期特別聚會，歡迎有興趣的弟兄姐妹及朋友參加。活動時間及內容為：

- \* 8 月 3 日週五 7:30pm – 烹飪比賽及家庭才藝表演，請與 Daniel 弟兄報名。
- \* 8 月 17 日週五 7:30pm – 詩歌見證分享，請與會贊弟兄或小雪姐妹報名。

### 4. 教會郊遊踏青 Church outing on 18th August

教會定於 8 月 18 日舉辦教會郊遊日，內容豐富包括詩歌歡唱、戶外設施活動、團體遊戲、野餐、踏青。郊遊地點：Lee Valley。交通：自家車。

現已開始報名，如有問題請向 Christine、燕珠姐妹及 Daniel 弟兄查詢。歡迎弟兄姐妹及邀請朋友報名參加。\*報名費：成人及孩童(11 歲以上) 每位 £2

\* 崇拜後禮堂外備有茶點，歡迎新朋友和弟兄姐妹共同分享及溝通 \*  
*Please feel free to stay for sharing and refreshments after worship*

## 祈禱事項 PRAYER ITEMS

主禱文：我們在天上的父，願人都尊你的名為聖。願你的國降臨。願你的旨意行在地上，如同行在天上，我們日用的飲食，今日賜給我們。免我們的債，如同我們免了人的債。不叫我們遇見試探，救我們脫離兇惡。因為國度、權柄、榮耀，全是你的，直到永遠。阿們！(馬太福音 Matthew 6: 9-13)

請為以下事情禱告：

1. 聘牧委員會現在與一位牧者積極接觸聯繫中，求神賜屬靈辨察力和智慧，並請弟兄姊妹繼續同心禱告，共同尋求和領受神的旨意。
2. 為福音崇拜求主恩膏伯明罕詩班預備，並弟兄姊妹邀請的慕道朋友能積極參加。
3. 教會郊遊求主祝福賜智慧籌劃，好天氣並弟兄姊妹所邀請的慕道朋友能積極參加。
4. 暑假期間弟兄姊妹與家人外出旅遊的平安。
5. 求神保守和醫治心靈有重擔和身體有疾病的弟兄姊妹。

## 每週恩言 THE WEEKLY BIBLE VERSE

你要保守你心，勝過保守一切，因為一生的果效是由心發出。

**箴言 4: 23 (和合本)**

Above all else, guard your heart, for it is the wellspring of life.

**Proverbs 4: 23 (NIV)**

## 讚美頌 DOXOLOGY

讚美一神萬福之源，天下生靈都當頌言；天上萬軍也讚主名，同心讚美父、子、聖靈。阿們。

## 上週奉獻收入摘要

### SUMMARY OF LAST WEEK OFFERING RECEIPT

<u>上週奉獻收入</u>	<u>常務費</u>
崇拜奉獻	£206.53
退稅奉獻	£ 50.00
<b>合共:</b>	<b>£ 256.53</b>
建堂奉獻	£ 124.84
建堂奉獻退稅	£ 10.00
<b>總數:</b>	<b>£ 391.37</b>

各人要照著心裡所決定的捐輸，不要為難，不必勉強，因為捐得樂意的人，是神所喜愛的。  
(哥林多後書 9:7 新譯本)

\*\*\* 鼓勵弟兄姊妹十一奉獻並參加退稅禮金 \*\*\*

(您的每 £1 退稅禮金奉獻教會可向稅務局申請 25p 退稅，如參加退稅禮金奉獻，請向財務部查詢。)